

Distr.: General
19 February 2009
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند 149 من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في

جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد

**ترتيبات تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد
للفترة من 1 تموز/يوليه 2008 إلى 30 حزيران/يونيه 2009**

مذكرة من الأمين العام

1 - اعتمدت الجمعية العامة بقرارها 233/62 المتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد مبلغاً إجمالياً قدره 315 083 400 دولار للفترة من 1 تموز/يوليه 2008 إلى 30 حزيران/يونيه 2009، يشمل 301 124 200 دولار للإنفاق على البعثة و 12 168 700 دولار لحساب دعم عمليات حفظ السلام و 1 790 500 دولار لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، في برينديزي، إيطاليا.

2 - وغطت الموارد التي وافقت عليها الجمعية العامة تكلفة نشر 50 موظف اتصال عسكري، و 300 ضابط من ضباط شرطة الأمم المتحدة و 25 فرداً من الأفراد المقدمين من الحكومات (موظفو إصلاحات)، إضافةً إلى إنشاء ملاك من الموظفين المدنيين يتكون من 512 موظفاً و 117 متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة و 573 موظفاً وطنياً.

3 - وبموجب قراره 1861 (2009)، قرر مجلس الأمن، ضمن أمور أخرى، أن يمدد ولاية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد حتى 15 آذار/مارس 2010، وأذن بنشر عنصر عسكري تابع لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد يحل محل عملية الاتحاد الأوروبي في كل من تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى عند انتهاء ولايتها،



وقرر أن يتم نقل السلطة من عملية الاتحاد الأوروبي في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى إلى العنصر العسكري التابع لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد في 15 آذار/مارس 2009؛ وقرر كذلك أن تضم بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد عدداً أقصاه 300 شرطي و 25 ضابط اتصال عسكري و 200 5 فرد عسكري وعدداً مناسباً من الموظفين المدنيين.

4 - وفي ضوء تزويد بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد بالموارد النقدية والتشغيلية اللازمة لدعم توسيع البعثة، تتضمن هذه المذكرة طلب إذن الدخول في التزامات تقسم كأصبغة مقررة للفترة من 1 تموز/يوليه 2008 إلى 30 حزيران/يونيه 2009 بمبلغ قدره 140 731 900 دولار، يشمل مبلغ 49 868 400 دولار الذي سبق أن أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لتغطية تكاليف احتياجات البعثة الأولية الهامة من اللوجستيات والأفراد لتيسير نقل السلطة من قوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي إلى الأمم المتحدة. ويُطلب إذن الدخول في التزام عملاً بالفقرة 2 من الجزء الرابع من قرار الجمعية العامة 233/49.

5 - وتراعي الاحتياجات الإضافية المقدرة بمبلغ 140 731 900 دولار الموارد التي سبق أن قدمتها الجمعية العامة للإنفاق على البعثة عملاً بقرارها 233/62، وتغطي، حسبما يرد تفصيلاً في الفقرات من 8 إلى 10 أدناه، تكاليف النشر الأولي لـ 4 250 فرداً من أفراد الوحدات العسكرية (67 871 200 دولار) بحلول 30 حزيران/يونيه 2009، وتوسيع المرافق والمباني الأساسية الحالية وبناء أخرى جديدة لإيواء الأفراد العسكريين، بما في ذلك اقتناء المعدات اللازمة لتجهيز المعسكرات وإصلاح المطارات الموجودة وتوسيعها (60 002 100 دولار)، بالإضافة إلى نشر أصول جوية إضافية (12 858 600 دولار).

6 - ويعبر ملاك موظفي شعبة دعم البعثة الذي تمت الموافقة عليه للفترة 2009/2008 عن احتياجاتها لدعم ضباط الاتصال العسكري، وموظفي شرطة الأمم المتحدة، والموظفين الفنيين. وبالنظر إلى قرار مجلس الأمن 1861 (2009) الذي أذن بنشر عنصر عسكري تابع لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد ليحل محل قوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي إلى الأمم المتحدة، مع نقل السلطة من هذه القوة إلى الأمم المتحدة في 15 آذار/مارس 2009، يلزم تحقيق زيادة فورية لقوام موظفي البعثة للتخطيط اللوجستي والهندسة والخدمات التقنية من أجل الإعداد لنشر القوة العسكرية للأمم المتحدة ودعم مشاريع الهندسة الهامة التي ستنفذ خلال فترة زمنية قصيرة.

7 - وتتعلم احتياجات البعثة الفورية الإضافية من الموظفين بإنشاء وظيفتين مؤقتتين لقائد القوة برتبة (مد-2) ونائب قائد القوة برتبة (مد-1) وإنشاء 69 وظيفة من وظائف المساعدة المؤقتة العامة في الميدان وفي مقر الأمم المتحدة تشمل 42 وظيفة مؤقتة من الفئة الفنية و 27 وظيفة من فئة الخدمات العامة. وستغطي هذه الوظائف زيادة قوام موظفي البعثة فيما يتعلق بالتخطيط الانتقالي الاستراتيجي والهندسة وإدارة المشاريع وإدارة العقود والتقييمات الهيدرولوجية والطيران ومراقبة الحركة والمشتريات والمالية وتعيين موظفين مدنيين. وستلبي الاحتياجات من الموارد المتصلة بهذه الوظائف من ميزانية البعثة الممتدة للفترة 2009/2008 وستبلغ الجمعية العامة بذلك في سياق تقرير الأداء المالي للبعثة عن الفترة 2009/2008.

8 - وتعزى الاحتياجات الإضافية البالغة 67 871 200 دولار والمدرجة ضمن إطار بند الوحدات العسكرية إلى توقع النشر التدريجي لعدد 2 810 من عناصر القوات بحلول 30 حزيران/يونيه 2009 وإلى القيام في 15 آذار/مارس 2009 بموجب إذن من البعثة بنقل 1 440 جندياً (8 وحدات للمشاة) أوفدوا إلى تشاد كجزء من قوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي، الأمر الذي يشكل عملية نشر أولية لما مجموعه 4 250 فرداً من أفراد الوحدات العسكرية. وبناءً على ذلك، رصدت اعتمادات لرد تكاليف قوات ومعدات بالمعدلات العادية إلى الحكومات المساهمة بقوات، ونشر وحدات عسكرية ونقل معدات مملوكة للوحدات، وللبدل اليومي الذي يدفع للقوات بالمعدلات العادية، ولبدل الإقامة المقرر للبعثة الذي يدفع لضباط الأركان، ولتعويزات الوفاة والعجز وحصص الإعاشة. وريثما تبرم مذكرات تفاهم مع البلدان المساهمة بقوات، تشمل الاعتمادات أيضاً الاحتياجات المقدرة لتكاليف الاكتفاء الذاتي على أساس مذكرات التفاهم قيد التفاوض. وقد طبق عامل تأخير النشر بنسبة 30 في المائة عند حساب الاحتياجات المقدرة بشأن 2 810 أفراد تابعين للوحدات العسكرية من المقرر إيفادهم إلى البعثة بالإضافة إلى احتياجات القوات التي ستنتقل من قوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي.

9 - وتعكس الاحتياجات الإضافية البالغة 60 002 100 دولار المدرجة في إطار بند المرافق والهياكل الأساسية الاعتمادات المخصصة لبناء معسكرين انتقاليين في أبيتشييه ونجامينا (معسكر في كل موقع)، وبناء أماكن ذات جدران صلبة لإيواء القوات في مواقع مختلفة تشمل مقر البعثة ومرافق الإيواء في أبيتشييه، وتوسيع المدرج القائمة وإصلاحها لتستوعب طائرات ذات سعة أكبر في مطار أبيتشييه وتحسين المطار لكي يلبي شروط السلامة التي وضعتها منظمة الطيران المدني الدولي. كما تشمل التكلفة المقدرة اقتناء مولدات ذات طاقات مختلفة وما يتصل بها من احتياجات الوقود، ومعدات تنقية المياه، وصهاريج المياه، وخزانات

التعفين وخزانات الوقود، اللازمة لتخزين الوقود في الأماكن التي لا توجد بها مثل هذه الخزانات.

10 - وتراعي الاحتياجات الإضافية البالغة 12 858 600 دولار والمتعلقة بالنقل الجوي الأصول الجوية للبعثة المكونة من 6 طائرات عمودية و 6 طائرات ثابتة الجناحين وتغطي تكلفة إرسال 16 طائرة عمودية إضافية (5 طائرات عمودية متعاقد عليها تجارياً للشحنات المتوسطة/لنقل الركاب و 11 طائرة عمودية من طراز عسكري متعاقد عليها مع بلدان مساهمة بقوات)، إضافة إلى طائرة عمودية صغيرة وأخرى متوسطة لتوفير قدرات إضافية لنقل الأفراد والبضائع في منطقة العمليات الموسعة.

11 - والإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة فيما يتصل بتمويل البعثة، هي:

(أ) أن تأذن للأمين العام بالدخول في التزامات لتوسيع نطاق البعثة للفترة من 1 تموز/يوليه 2008 إلى 30 حزيران/يونيه 2009 بمبلغ 140 731 900 دولار، يشمل 49 868 400 دولار سبق أن أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لتغطية تكلفة احتياجات البعثة الهامة الأولية من اللوجستيات والأفراد، وبالإضافة إلى مبلغ 301 124 200 دولار الذي سبق اعتماده للإنفاق على البعثة في الفترة من 1 تموز/يوليه 2008 إلى 30 حزيران/يونيه 2009 بموجب أحكام قرار الجمعية العامة 233/62 باء.

(ب) وأن تقسم المبلغ 140 731 900 دولار للفترة من 1 تموز/يوليه 2008 إلى 30 حزيران/يونيه 2009، بالإضافة إلى مبلغ 301 124 200 دولار الذي سبق أن قسم للإنفاق على البعثة للفترة ذاتها بمقتضى أحكام قرار الجمعية العامة 233/62 باء.